

61.149.221.143 TK17说明书

105G铜板纸/单黑双面印刷/490*225mm/风琴折后98*56mm/A1



TK17

DUAL TAIL SWITCH TACTICAL FLASHLIGHT

3600 LUMENS MAX OUTPUT

330 METERS MAX BEAM DISTANCE

WARNING

- Do NOT look directly at the light source, stare at the light spot or shine the light directly into the eyes of anyone!
- Do NOT disassemble the light unless you are a professional.
- Do NOT place this light in the reach of children!
- Do NOT place light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable!
- Do NOT use the light in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the light or internal battery fail!
- This light will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Pay close attention to avoid burns!
- Turn off the light or remove the battery to prevent accidental activation when the light is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
- The LED of this light is not replaceable; so the whole light should be replaced when the LED reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH) FENIX TK17 FLASHLIGHT

3600 Lumens maximum output, 330 meters maximum beam distance.
Included is a Fenix ARB-L21-6000B battery that features a two-way USB-C port for charging and discharging.
Dual tactical tail switch for instant burst and instant strobe.
Internal dual-spring structure ensures stable lighting even under severe impact.
Battery level indicator on the tail cap for battery level indication.
Stainless steel strike bezel inlaid with three tungsten steel breaking tips.
Made of durable A6061-T6 aluminum alloy material.
Matte black hard-anodized finish on the light body and titanium-coated finish on the body clip.
Size: 5.85" x 1.42" x 1.00"/148.5 x 36 x 25.4 mm.
Weight: 6.96 oz/197.2 g (including battery).

OPERATING INSTRUCTIONS

On/Off
Tap the tactical switch to turn on the light silently, release it and the light will go out.
Fully press the tactical switch to constantly turn on/off the light.

Output Selection
With the light switched on, single click the functional switch to cycle through Low-Med-High-Burst.

Instant Burst
Fully press the tactical switch for 0.5 seconds to enter Burst and lock this output.

Strobe Mode
Tap the functional switch to enter Strobe, release it and the light will go out.
With the light switched on, press and hold the functional switch for 0.5 seconds to enter Strobe, tap either switch again to exit Strobe and recall the previously used output or fully press the tactical switch to turn the light off.

警告

- 禁止直视光源、長時間盯着光斑或將光線照射他人眼睛，以免造成視力損傷。
- 禁止非專業人員拆卸本產品。
- 請將本灯具放置在兒童接觸不到的地方，避免兒童使用！
- 請將本灯具距離易燃物，以免溫度過高導致物體引發危險！
- 請勿採用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具內部電池發生故障時，造成人身傷害或危及生命！
- 本灯具工作時會產生大量熱量，造成外殼溫度過高，使用時請注意安全，以免燙傷！
- 本灯具放置在口袋、背包等密封、易熱環境時，請更換或將灯具內部的電池取下，以防止該電池發熱引發危險！
- 本灯具的光源是不可更換的，當光源到其終極時，應替換整個灯具！

(中文) FENIX TK17 说明书

●最高亮度3600流明，最遠射程330米。
●本產品搭載USB-C充電接口的Fenix ARB-L21-6000B 鋰離子電池，充電口亦可應急放電使用。
●簡體雙彈簧結構，快速實現一鍵亮和一鍵爆閃。
●內部雙彈簧結構，劇烈沖擊下依舊穩定照明。
●簡體電量指示功能，顯示剩餘電量。
●不銹鋼夾頭搭載3顆錳鋼破甲珠。
●採用A6061-T6鋁合金材料製造。
●筒身合金採用黃色不反光的陽極氧化表面處理，採夾采用鍍硬處理。
●尺寸：148.5(筒長) × 36(筒直徑) × 25.4(筒身直徑)毫米。
●重量：197.2克(含電池)。

操作說明

開機/關機
輕觸戰術開關無聲點亮手電，松手熄滅。
完全按下戰術開關，即可持續亮手電，再次完全按下可關閉手電。

檔位切換
在手電打開狀態下，點按功能開關，按照低亮檔→中亮檔→高亮檔→高亮檔順序循環切換。

一鍵亮
在開機/關機狀態下：完全按下戰術開關持續0.5秒可直接進入高亮檔并穩定。

爆閃模式
在手電關閉狀態下，點按功能開關可實現一鍵爆閃，松手關閉。
在手電打開狀態下，長按功能開關0.5秒可實現一鍵爆閃，再次點按功能開

SICHERHEITSHINWEISE

●NICHT in die Lichtquelle oder den Spot schauen und niemandem direkt in die Augen leuchten!
●NICHT zusehen, außer man gehört zum Fachpersonal.
●NICHT in der Reichweite von Kindern aufbewahren!
●NICHT in der Nähe von leicht entzündlichen Objekten einsetzen, die hohe Temperatur der Lampe könnten diese entzünden!
●NICHT anders verwenden wie vorgesehen (z.B. halten der Lampe mit dem Mund kann im Falle eines Defekts zu lebensgefährlichen Verletzungen führen!).
●Während des Betriebs entwickelt diese Lampe viel Wärme, was an der Temperatur des Gehäuses zu spüren ist. Vorsicht vor Verbrennungen.
●Die Lampe ausschalten oder den Akku entfernen, um ein vermeintliches Einschalten in leicht entflammbarer Umgebung wie Taschen oder Rucksäcken zu verhindern!
●Die LED dieser Lampe kann nicht ausgetauscht werden; falls die LED aus, so muss die komplette Lampe ersetzt werden.

(DEUTSCH) TASCHENLAMPE FENIX TK17

●3600 lm max. Ausgangsleistung, 330 m max. Reichweite.
●Inkl. eines Fenix ARB-L21-6000B-Akkus mit einem Zweiwegs-USB-C-Anschluss zum Laden und Entladen.
●Doppel taktischer Hecktaster für sofortigen Burst und Strobe.
●Doppelte Federn gewährleisten ein stabiles Leuchten auch bei starken Erschütterungen.
●Akku-Ladestandsanzeige im Heckverschluss.
●Edelstahllinette mit drei Wolframbrechspitzen.
●Hergestellt aus langbleibiger A6061-T6-Aluminiumlegierung.
●Mattschwarze, hardanodisierte Oberfläche am Lampenkörper und antibeschichteter Kopf.
●Größe: 148,5 x 36 x 25,4 mm.
●Gewicht: 197,2 g (inkl. Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Anlass
Bei taktischen Taster halb drücken für kurzzeitiges Licht, sobald er losgelassen wird erlischt das Licht.
Den taktischen Taster vollständig durchdrücken, um das Licht dauerhaft an-auszuschalten.

Ausgangsleistung wählen
Bei eingeschalteter Lampe, den Funktionstaster betätigen um zwischen Niedrig-Mittel-Hoch-Burst zu wählen.

Burst-Modus
Drücken des taktischen Taster für 0,5 Sek. drücken, um den Burst-Modus einzuschalten.

Strobe-Modus
Bei eingeschalteter Lampe, den Funktionstaster betätigen und gedrückt halten, um in den Strob-Modus zu gelangen, sobald er losgelassen wird erlischt das Licht.

AVVERTENZE

●Non guardare direttamente la fonte di luce, fissare il punto luminoso o puntare la luce direttamente negli occhi di qualcuno!
●Non smontare la luce a meno che non si sia un professionista qualificato.
●Non posizionare la testa della lampada vicino a oggetti infiammabili: le alte temperature potrebbero causare il surriscaldamento degli oggetti, rendendoli infiammabili o provocando incendi!
●Non utilizzare la luce in modi inappropriati, ad esempio tenendola in bocca, poiché ciò potrebbe causare lesioni gravi o mortali in caso di guasto della luce o della batteria interna!
●Non utilizzare la luce in modo prolungato in ambienti caldi o durante il funzionamento, causando un'elevata temperatura sulla sua superficie. Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
●Spegnere la luce o rimuovere la batteria per evitare attivazioni accidentali quando la luce viene riposta in ambienti caldi e infiammabili, come tasche o zaini!
●LED di questa luce non è sostituibile; quindi, l'intera luce deve essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua vita utile.

(ITALIANO) TORCIA FENIX TK17

●Potenza massima 3600 lumen, distanza massima del fascio 330 metri.
●È inclusa una batteria Fenix ARB-L21-6000B dotata di una porta USB-C bidirezionale per caricare e scaricare.
●Doppio interruttore tattico di coda per raffica istantanea e strobo istantaneo.
●La struttura interna a doppia molla garantisce un'illuminazione stabile anche in caso di forti impatti.
●Indicatore del livello della batteria sulla coda della luce per l'indicazione del livello della batteria.
●Lumetta in acciaio inossidabile con tre punte di rottura in acciaio al tungsteno intagliate.
●Realizzato in resistente lega di alluminio A6061-T6.
●Finitura anodizzata dura nera opaca sul corpo della lampada e finitura neri in titanio sulla clip del corpo.
●Dimensioni: 148,5 x 36 x 25,4 mm.
●Peso: 197,2 g (batteria inclusa).

ISTRUZIONI PER L'USO

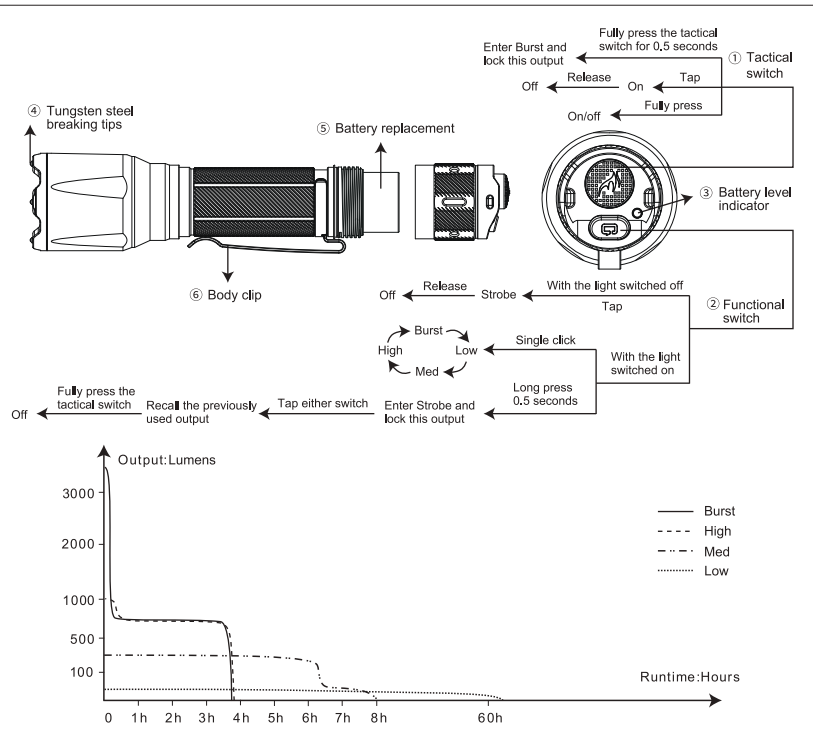
On/Off
Toccare l'interruttore tattico per accendere la luce in silenzio, rilasciarla e la luce si spegnerà.
Premi completamente l'interruttore tattico per accendere/spegnere costantemente la luce.

Selezione dell'uscita
Con la luce accesa, fare clic una volta sull'interruttore funzionale per scorrere tra Basso-Medio-Alto-Burst.

Burst istantaneo
Premi completamente l'interruttore tattico per 0,5 secondi per accedere a Burst e bloccare questa uscita.

Selezione dell'uscita
Con la luce accesa, fare clic una volta sull'interruttore funzionale per scorrere tra Basso-Medio-Alto-Burst.

Burst istantaneo
Premi completamente l'interruttore tattico per 0,5 secondi per accedere a Burst e bloccare questa uscita.



TECHNICAL PARAMETERS

	BURST	HIGH	MED	LOW	STROBE
ANSI/PLATO FL1 OUTPUT	3600 lumens	1000 lumens	350 lumens	30 lumens	3000 lumens
RUNTIME	3 hours 45 minutes*	3 hours 50 minutes	8 hours	60 hours	/
DISTANCE	330 meters	170 meters	100 meters	30 meters	/
INTENSITY	27300 candela	7250 candela	2450 candela	225 candela	/
IMPACT RESISTANCE			1 meter		
SUBMERSIBLE			IP68		

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one Fenix ARB-L21-6000B battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used. *The Burst output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

With the light switched off, tap the functional switch to enter Strobe, release it and the light will go out.
With the light switched on, press and hold the functional switch for 0.5 seconds to enter Strobe, tap either switch again to exit Strobe and recall the previously used output or fully press the tactical switch to turn the light off.

Intelligent Memory Circuit
The light automatically memorizes the last selected output excluding Strobe. When turned on again the previously used output will be recalled.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal voltage	Usability
Fenix ARB-L21-6000B	21700	3.6 V	Recommended √√
Fenix ARB-L21-6000	21700	3.6 V	Recommended √√
Fenix ARB-L21-5000 V2.0	21700	3.6 V	Recommended √√
Fenix ARB-L21-5000U	21700	3.6 V	Recommended √√
Fenix ARB-L21-4000P	21700	3.6 V	Recommended √√

*It is strictly prohibited to use an 18650, CR123A, or 16340 battery.
*21700 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Using low-quality batteries or misbranding batteries (such as short-circuiting or overheating) could lead to combustion and jeopardize the safety of users and property. Any adverse effects resulting from the use of low-quality batteries are not covered by any Fenix warranty or liability. Using quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light tail to insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light tail back on.

CHARGING

1. Loosen the light neck or tail cap to remove the battery, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the battery.
2. The three indicators on the battery will display blue while charging, and the number of constant-on indicator(s) indicates the current battery level. The three indicators will be constant-on after charging is completed.
Note: Recharge the battery of a stored light every four months to maintain the optimum performance of the battery.

BATTERY LEVEL INDICATION

1. Press either switch to turn on the light and turn it off within 1 second; after 0.5 seconds, the battery level indicator will show the battery level and will last for 3 seconds.
2. The indicator remains off if the light stays on for more than 1 second or if the light is currently on.
3. While the indicator is on, press either switch to turn off the indicator and turn on the light.
Green light on: saturated 100% - 85%
Green light flashes: sufficient 85% - 50%
Red light on: poor 50% - 25%
Red light flashes: critical 25% - 1%
*Note: This only works with a Fenix ARB-L21 Series 21700 rechargeable battery.

技术参数

ANSI/PLATO FL1	高亮档	中高亮	中亮档	低亮档	爆闪档
亮度	3600流明	1000流明	350流明	30流明	3000流明
续航时间	3小时45分钟*	3小时50分钟	8小时	60小时	/
射程	330米	170米	100米	30米	/
光强	27300坎德拉	7250坎德拉	2450坎德拉	225坎德拉	/
防跌落高度			1米		
防护等级			IP68		

注：上述参数依据ANSI/PLATO FL1标准，使用1节Fenix ARB-L21-6000B 锂离子电池，在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下，于Fenix实验室环境下测试得出，实际表现会随着供电电池及使用环境的变化而变化。
*极高续航档为保留智能保护测试的累计续航。

关于技术开关结束循环并返回原来亮度档位，或可直接按技术开关关闭手电。

智能记忆

手电会自动记忆亮度档位(爆闪档除外)，每次开机时均会以记忆档位开始工作。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用
Fenix ARB-L21-6000B	21700	3.6V	推荐 √√
Fenix ARB-L21-6000	21700	3.6V	推荐 √√
Fenix ARB-L21-5000 V2.0	21700	3.6V	推荐 √√
Fenix ARB-L21-5000U	21700	3.6V	推荐 √√
Fenix ARB-L21-4000P	21700	3.6V	推荐 √√

*不能使用18650、CR123A或者16340电池。
*21700锂离子电池(Li-ion)电池属于工业电池，并非有安全保障的民用电池。当电池品质不良或者使用不当(如短路、高温等)时可能发生爆炸、爆炸并危及人身和财产安全，若因此电池爆炸或起火其中的风险并非自行承担的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

电池更换

旋开筒尾装入标称电池，注意将电池的正极方向对准灯头，旋紧筒尾即可。

低电压警示

灯具检测到电池电压过低时，会逐步地自动降低当前工作档位；如果仍然检测到电池电压过低，主机会每5分钟闪烁3次提示用户及时充电或更换电池。
*仅对Fenix ARB-L21系列21700常规可充电锂离子电池有效。

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作时，会积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当电路检测到温度超过60°C时，灯具会自动逐渐降低亮度，当温度下降到60°C以下时，灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

使用与维护

●请勿拆卸灯具密封部件，否则会导致保修失效并可能损坏灯具。
●请在使用前检查电池，并且长时间不用时将电池从灯具中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液造成灯具损坏。
●由于采用了尾部战术开关设计，灯放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在将灯具装入包中前，旋松筒尾或拆下电池取出。
●长期使用后，灯具的防水性能可能受损。如若发现了这种情况，请您更换防水面以维持灯具的防水性能。
●请经常清洁灯具或电池的导电接触面以保证灯具的正常工作。特别是当灯具出现异常的闪烁或无法点亮的时候，以下是几个可能导致的故障原因：
原因一：电池电量不足
原因二：灯具或电池的导电接触面/触点未对齐
原因三：灯具或电池的导电接触面/触点未对齐
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或触点。
如果上述方法无效，请联系经销商并按售后售后服务条款保修。

包装清单

TK17手电、ARB-L21-6000B 锂离子电池、Type-A转Type-C充电线、Type-C转Type-C充电线、布套、手柄、备用防水圈x2、说明书、保修卡

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	BURST	HOCH	MITTEL	NIEDRIG	STROBE
AUSGANGSLEISTUNG	3600 lm	1000 lm	350 lm	30 lm	3000 lm
LAUFZEIT	3 Std., 45 Min.*	3 Std., 50 Min.	8 Std.	60 Std.	/
REICHWEITE	330 m	170 m	100 m	30 m	/
LEUCHTSTÄRKE	27300 cd	7250 cd	2450 cd	225 cd	/
FALLHÖHE			1 m		
WASSERDICHTIGKEIT			IP68		

Hinweis: Gemäß dem ANSI/PLATO FL1-Standard wurden die angegebenen Werte unter Verwendung eines ARB-L21-6000B-Akkus bei einer Temperatur von 21°C ± 3°C und einer Leistung dieses Produkts kann in der Arbeitsumgebung und verwendetem Akku variieren. Die Leistung in der Stufe Burst wird als Gesamtleistung angegeben, einschließlich der reduzierten Leistung.
Fenix abgedeckt. Nur Qualitäts-Akkus mit zusätzlicher Schutzschaltung verwenden, um das Risiko der Explosion oder Brandes zu minimieren.

AKKU WECHSELN

Den Heckverschluss abschrauben und den Akku mit dem Plus(+) Richtung Lampenkopf einlegen, dann den Verschluss wieder festschrauben.

LADEN

1. Die Lampe aufschrauben, den Akku zu entnehmen, den USB-C-Stecker des Ladekabels in den Anschluss des Akkus stecken.
2. Die Kontroll-LEDs blinken blau während des Ladevorganges, die Anzahl der leuchtenden LEDs gibt den Ladezustand an. Nach Beendigung des Ladevorganges leuchten alle 3 LEDs.
Hinweis: Den Akku einer längeren Lampe alle 4 Monate nachladen, um eine optimale Leistung des Akkus zu gewährleisten.

AKKU-LADESTAND-KONTROLLE

1. Einen der Taster kurz betätigen und die Lampe innerhalb einer Sek. wieder ausschalten; nach 0,5 Sek. zeigt die Kontroll-LED den Ladezustand für 3 Sek. an.
2. Die Kontroll-LED erlischt, wenn die Lampe länger wie 1 Sek. eingeschaltet ist.
3. Bei eingeschalteter Anzeige einen der Taster betätigen, um sie auszuschalten und die Lampe einzuschalten.
Grün leuchtend: voll 100% - 85%
Grün blinkend: ausreichend 85% - 50%
Rot leuchtend: schwach 50% - 25%
Rot blinkend: kritisch 25% - 1%
Hinweis: Dies funktioniert nur mit 21700er Akkus der ARB-L21 Serie von Fenix.

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Wenn die Spannung unter einen bestimmten Wert fällt, so wechselt die Lampe zu einer niedrigeren Stufe. Wenn die Spannung zu niedrig ist, blinkt die Lampe 3 mal 5 Min., um an das Laden oder den Austausch des Akkus zu erinnern.
*Hinweis: Dies funktioniert nur mit 21700er Akkus der ARB-L21 Serie von Fenix.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Lampe entwickelt in der hohen Leuchtdichte viel Wärme, besonders bei längerem Gebrauch. Wenn eine Temperatur von 60°C oder höher erreicht wird, regelt die Lampe automatisch einige Lumen runter, um die Temperatur zu reduzieren. Wenn die Temperatur wieder unter 60°C fällt, schaltet die Lampe schrittweise in die zuvor genutzte Helligkeitsstufe.

GEBRAUCH UND PFLEGE

●Offnen des versiegelten Lampenkopfes kann zu Schäden an der Lampe führen und die Garantie erlischt.
●Fenix empfiehlt die Verwendung von hochwertigen Akkus.
●Wenn die Lampe längere Zeit nicht benutzt wird, den Akku entnehmen, um ein Schädigen aufgrund Auslaufens zu verhindern.
●Den Heckverschluss etwas losdrehen oder den Akku entnehmen, um ein vermeintliches Einschalten beim Transport oder Lagerung zu verhindern.
●Häufiger Gebrauch kann das Verschleßen der O-Ring-Dichtung führen. Den Dichtung durch einen originalen O-Ring ersetzen, um die Dichtigkeit zu gewährleisten.
●Regelmäßiges Reinigen der Kontakte des Akkus sichert eine zuverlässige Leistung der Lampe, verschmutzte Kontakte können zum Flackern, Schwankungen der Helligkeit oder Funkenverhalten führen – folgendes ist zu prüfen:
A: Geringer Akku-Ladestand.
Lösung: Den Akku laden oder austauschen.
B: Die Kontakte sind durch Schmutz oder den Akku aus verschmutzt.
Lösung: Die Kontakte mit einem in Reinigungsalkohol getränkten Wattestäbchen säubern.

INHALT

Taschenlampe Fenix TK17, Akku ARB-L21-6000B, USB-A-zu-C-Ladekabel, USB-C-zu-C-Ladekabel, Bausatz, Handh., 2 x Ersatz-O-Ringdichtungen, Bedienungsanleitung, Garantiekarte.

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	BURST	ALTO	MEDIO	BASSO	STROBO
OUTPUT	3600 lumen	1000 lumen	350 lumen	30 lumen	3000 lumen
DURATA	3 ore 45 minuti*	3 ore 50 minuti	8 ore	60 ore	/
DISTANZA	330 metri	170 metri	100 metri	30 metri	/
INTENSITA'	27300 candele	7250 candele	2450 candele	225 candele	/
RESISTENZA ALL'IMPATTO			1 metro		
SOMMERSIBILE			IP68		

Nota: secondo lo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla livello ridotto a causa della temperatura o del meccanismo di protezione previsto dal prodotto.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Svitare la coda della luce, quindi inserire la batteria con il lato dell'anodo (+) verso la testa della luce, quindi riavvitare la coda della luce.

RICARICA

1. Allentare il copricapo posteriore per rimuovere la batteria, quindi collegare l'estremità USB Type-C del cavo di ricarica alla batteria.
2. Gli indicatori diventeranno blu durante la ricarica e il numero di indicatori costantemente accesi indica il livello attuale della batteria. I tre indicatori saranno costantemente accesi una volta completata la ricarica.
Nota: ricaricare la batteria di una luce immagazzinata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

1. Premere uno degli interruttori per accendere la luce e spegnerla entro 1 secondo; dopo 0,5 secondi, l'indicatore del livello della batteria mostrerà il livello della batteria e durerà per 3 secondi.
2. L'indicatore rimane spento se la luce rimane accesa per più di 1 secondo o se la luce è attualmente accesa.
3. Mentre l'indicatore è acceso, premere uno degli interruttori per spegnere l'indicatore e accendere la luce.
Luce verde accesa: saturata 100% - 85%
Luce verde lampeggia: sufficiente 85% - 50%
Luce rossa accesa: scarsa 50% - 25%
Luce rossa lampeggia: critica 25% - 1%
*Nota: funziona solo con una batteria ricaricabile Fenix ARB-L21 serie 21700.

SPECIFICHE DELLA BATTERIA

Tipo	Dimensioni	Voltaggio Nominale	Usabilità
Fenix ARB-L21-6000B	21700	3.6 V	Raccomandata √√
Fenix ARB-L21-6000	21700	3.6 V	Raccomandata √√
Fenix ARB-L21-5000 V2.0	21700	3.6 V	Raccomandata √√
Fenix ARB-L21-5000U	21700	3.6 V	Raccomandata √√
Fenix ARB-L21-4000P	21700	3.6 V	Raccomandata √√

*È severamente vietato utilizzare una batteria 18650, CR123A o 16340.
*Le batterie agli ioni di litio 21700 sono celle potenti progettate per applicazioni commerciali e devono essere trattate e gestite con cura. L'uso di batterie di bassa qualità o una cattiva gestione delle batterie (ad esempio cortocircuito o surriscaldamento) potrebbero provocare combustione o responsabilità a ripertiglio la sicurezza degli utenti e delle proprietà. Eventuali effetti negativi derivanti dall'uso di batterie di bassa qualità non sono coperti da alcuna garanzia o manutenzione a responsabilità di Fenix. L'uso di batterie di qualità con protezione del circuito ridurrà il rischio di combustione o esplosione.

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, la luce è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore. Quando il livello di tensione è ancora troppo basso, la luce lampeggia 3 volte ogni 5 minuti per ricordare agli utenti di sostituire o ricaricare la batteria.
*Nota: funziona solo con una batteria ricaricabile Fenix ARB-L21 serie 21700.

PROTEZIONE INTELLIGENTE DAL SURRISCALDAMENTO

La luce accumulerà molto calore se utilizzata a livello di potenza elevato per periodi prolungati. Quando la luce raggiunge una temperatura di 60°C o superiore, diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende sotto i 60°C, la luce richiamerà gradualmente il livello di uscita preimpostato.

UTILIZZO E MANUTENZIONE

●Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla luce e invalidare la garanzia.
●Fenix consiglia di utilizzare una batteria di ottima qualità.
●Se la luce non verrà utilizzata per un lungo periodo, rimuovere la batteria, altrimenti la luce potrebbe essere danneggiata dalla perdita di elettricità.
●Allentare il cappuccio posteriore o estrarre la batteria per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
●Se la luce non viene più utilizzata, rimuovere la batteria. Per mantenere una corretta tenuta idraulica, sostituire l'anello con un ricambio originale.
●La pulizia periodica della luce e dei contatti della batteria migliora le prestazioni della luce poiché i contatti sporchi possono causare lo sfarfallio della lampada, l'accensione intermittente o addirittura la mancata illuminazione per i seguenti motivi:
A: Livello della batteria scarso.
Soluzione: ricaricare o sostituire la batteria.
B: Il contatto o il punto di contatto della batteria o della luce è sporco.
Soluzione: pulire i punti di contatto con un batuffolo di cotone imbevuto di alcol denaturato.
Se i metodi sopra indicati non funzionano, contattare il distributore.

INCLUSO

Torcia Fenix TK17, batteria ARB-L21-6000B, cavo di ricarica da Tipo-A a Tipo-C, cavo di ricarica da Tipo-C a Tipo-C, fondina, cordino, 2 O-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia

LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghuang Technology Park, 111 ShuiKu Road, Fenghuang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.149.221.143-A1-20250311

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the light is programmed to gradually reduce the brightness level. When the voltage level is still too low, the light will blink 3 times every 5 minutes to remind users to replace or recharge the battery.
*Note: This only works with a Fenix ARB-L21 Series 21700 rechargeable battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the light reaches a temperature of 60°C/140°F or above, it will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C/140°F, the light will gradually recall the preset output level.

USAGE AND MAINTENANCE

●Disassembling the sealed head can cause damage to the light and void the warranty.
●Fenix recommends using an excellent quality battery.
●If the light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by electrolyte leakage.
●Loosen the tail cap or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transport.
●Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
●Periodic cleaning of the light and battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: Poor battery level.
Solution: Recharge or replace the battery.
B: The contact or contact point of the battery or light is dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact the distributor.

INCLUDED

Fenix TK17 flashlight, ARB-L21-6000B battery, Type-A to Type-C charging cable, Type-C to Type-C charging cable, Holster, Lanyard, 2 x Spare O-rings, User manual, Warranty card

低电压警示

灯具检测到电池电压过低时，会逐步地自动降低当前工作档位；如果仍然检测到电池电压过低，主机会每5分钟闪烁3次提示用户及时充电或更换电池。
*仅对Fenix ARB-L21系列21700常规可充电锂离子电池有效。

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作时，会积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当电路检测到温度超过60°C时，灯具会自动逐渐降低亮度，当温度下降到60°C以下时，灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

使用与维护

●请勿拆卸灯具密封部件，否则会导致保修失效并可能损坏灯具。
●请在使用前检查电池，并且长时间不用时将电池从灯具中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液造成灯具损坏。
●由于采用了尾部战术开关设计，灯放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在将灯具装入包中前，旋松筒尾或拆下电池取出。
●长期使用后，灯具的防水性能可能受损。如若发现了这种情况，请您更换防水面以维持灯具的防水性能。
●请经常清洁灯具或电池的导电接触面以保证灯具的正常工作。特别是当灯具出现异常的闪烁或无法点亮的时候，以下是几个可能导致的故障原因：
原因一：电池电量不足
原因二：灯具或电池的导电接触面/触点未对齐
原因三：灯具或电池的导电接触面/触点未对齐
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或触点。
如果上述方法无效，请联系经销商并按售后售后服务条款保修。

包装清单

TK17手电、ARB-L21-6000B 锂离子电池、Type-A转Type-C充电线、Type-C转Type-C充电线、布套、手柄、备用防水圈x2、说明书、保修卡

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Wenn die Spannung unter einen bestimmten Wert fällt, so wechselt die Lampe zu einer niedrigeren Stufe. Wenn die Spannung zu niedrig ist, blinkt die Lampe 3 mal 5 Min., um an das Laden oder den Austausch des Akkus zu erinnern.
*Hinweis: Dies funktioniert nur mit 21700er Akkus der ARB-L21 Serie von Fenix.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Die Lampe entwickelt in der hohen Leuchtdichte viel Wärme, besonders bei längerem Gebrauch. Wenn eine Temperatur von 60°C oder höher erreicht wird, regelt die Lampe automatisch einige Lumen runter, um die Temperatur zu reduzieren. Wenn die Temperatur wieder unter 60°C fällt, schaltet die Lampe schrittweise in die zuvor genutzte Helligkeitsstufe.

GEBRAUCH UND PFLEGE

●Offnen des versiegelten Lampenkopfes kann zu Schäden an der Lampe führen und die Garantie erlischt.
●Fenix empfiehlt die Verwendung von hochwertigen Akkus.
●Wenn die Lampe längere Zeit nicht benutzt wird, den Akku entnehmen, um ein Schädigen aufgrund Auslaufens zu verhindern.
●Den Heckverschluss etwas losdrehen oder den Akku entnehmen, um ein vermeintliches Einschalten beim Transport oder Lagerung zu verhindern.
●Häufiger Gebrauch kann das Verschleßen der O-Ring-Dichtung führen. Den Dichtung durch einen originalen O-Ring ersetzen, um die Dichtigkeit zu gewährleisten.
●Regelmäßiges Reinigen der Kontakte des Akkus sichert eine zuverlässige Leistung der Lampe, verschmutzte Kontakte können zum Flackern, Schwankungen der Helligkeit oder Funkenverhalten führen – folgendes ist zu prüfen:
A: Geringer Akku-Ladestand.
Lösung: Den Akku laden oder austauschen.
B: Die Kontakte sind durch Schmutz oder den Akku aus verschmutzt.
Lösung: Die Kontakte mit einem in Reinigungsalkohol getränkten Wattestäbchen säubern.

INHALT

Taschenlampe Fenix TK17, Akku ARB-L21-6000B, USB-A-zu-C-Ladekabel, USB-C-zu-C-Ladekabel, Bausatz, Handh., 2 x Ersatz-O-Ringdichtungen, Bedienungsanleitung, Garantiekarte.

AVVERTENZE

●Non guardare direttamente la fonte di luce, fissare il punto luminoso o puntare la luce direttamente negli occhi di qualcuno!
●Non smontare la luce a meno che non si sia un professionista qualificato.
●Non posizionare la testa della lampada vicino a oggetti infiammabili: le alte temperature potrebbero causare il surriscaldamento degli oggetti, rendendoli infiammabili o provocando incendi!
●Non utilizzare la luce in modi inappropriati, ad esempio tenendola in bocca, poiché ciò potrebbe causare lesioni gravi o mortali in caso di guasto della luce o della batteria interna!
●Non utilizzare la luce in modo prolungato in ambienti caldi o durante il funzionamento, causando un'elevata temperatura sulla sua superficie. Prestare molta attenzione per evitare ustioni.
●Spegnere la luce o rimuovere la batteria per evitare attivazioni accidentali quando la luce viene riposta in ambienti caldi e infiammabili, come tasche o zaini!
●LED di questa luce non è sostituibile; quindi, l'intera luce deve essere sostituita quando il LED raggiunge la fine della sua vita utile.

(ITALIANO) TORCIA FENIX TK17

●Potenza massima 3600 lumen, distanza massima del fascio 330 metri.
●È inclusa una batteria Fenix ARB-L21-6000B dotata di una porta USB-C bidirezionale per caricare e scaricare.
●Doppio interruttore tattico di coda per raffica istantanea e strobo istantaneo.
●La struttura interna a doppia molla garantisce un'illuminazione stabile anche in caso di forti impatti.
●Indicatore del livello della batteria sulla coda della luce per l'indicazione del livello della batteria.
●Lumetta in acciaio inossidabile con tre punte di rottura in acciaio al tungsteno intagliate.
●Realizzato in resistente lega di alluminio A6061-T6.
●Finitura anod

AVERTISSEMENTS

- Ne regardez pas directement la source lumineuse, ne fixez pas le point lumineux et ne projetez pas de lumière directement dans les yeux de quelqu'un.
- Ne démontez pas la lampe si vous n'êtes pas un professionnel qualifié.
- Ne placez cette lampe hors de portée des enfants!
- N'utilisez pas les objets inflammables à courte distance, pour éviter de les brûler ou de provoquer un incendie dû à une température élevée!
- N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans la bouche, afin d'éviter toute blessure ou danger de mort en cas de détachement de la lampe ou de la batterie utilisée.
- Cette lampe accumule une grande quantité de chaleur durant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Utilisez une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
- Éteignez la lampe ou retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
- La LED de cette lampe n'est pas remplaçable, donc toute la lampe doit être changée lorsque la LED atteint la fin de sa vie.

(FRANÇAIS) LAMPE TORCHE FENIX TK17

- Puissance maximale de 3 600 lumens et portée maximale de 330 mètres.
- Une batterie Fenix ARB-L21-6000B qui dispose d'un port USB-C bidirectionnel pour la charge et le décharge est incluse.
- Interrompteur tactique arrière double pour une sortie Turbo et Strobe instantanée.
- Structure interne à double ressort pour un éclairage stable même en cas d'impact violent.
- Indicateur de niveau de batterie sur la base de la lampe pour stipuler le niveau de la batterie.
- Corps de frappe en acier inoxydable avec trois points brise-glaces en acier au tungstène.
- Fabriquée en aluminium durable A6061-T6.
- Corps de la lampe à finition noire mat avec anodisation dure et dip avec revêtement Titane.
- Dimensions : 148,5 x 36 x 25,4 mm.
- Poids : 197,2 g (batterie incluse).

MODE D'EMPLOI

Marche/arrêt
Appuyez sur l'interrupteur tactique pour allumer la lampe silencieusement, relâchez-le et la lampe s'éteint.
Appuyez à fond sur l'interrupteur tactique pour allumer/éteindre la lampe de façon permanente.

Sélection du niveau de sortie
Appuyez sur la lampe et maintenez l'interrupteur fonctionnel pour passer d'un mode à l'autre dans l'ordre Faible—Moyen—Fort—Turbo.

Turbo instantané
Appuyez à fond sur l'interrupteur tactique pendant 0,5 seconde pour passer en mode Turbo et verrouiller cette sortie.

Mode Strobe

ADVERTENCIA

- NO mire directamente a la fuente de luz, no mire fijamente el punto de luz ni apunte la luz directamente a los ojos de nadie.
- NO desmonte la luz a menos que sea un profesional.
- NO coloque esta linterna al alcance de los niños.
- NO coloque el cabezal de la linterna cerca de objetos inflamables, las altas temperaturas pueden hacer que los objetos se sobrecalienten y se vuelvan inflamables o se enciendan.
- NO use la linterna de manera inapropiada, como sostener la linterna en la boca, ya que podría causar lesiones personales graves o la muerte si la linterna o la batería interna fallan.
- La linterna acumulará una cantidad significativa de calor durante el funcionamiento, lo que provocará una alta temperatura de la carcasa de la linterna. Preste mucha atención para evitar quemaduras.
- Apague la linterna o retire la batería para evitar la activación accidental cuando la linterna se encuentre en un entorno cerrado e inflamable, como botellas y mochilas.
- El LED de esta linterna no es reemplazable. Por lo tanto, se debe reemplazar toda la linterna cuando el LED llega al final de su vida útil.

(ESPAÑOL) LINTERNA FENIX TK17

- Potencia máxima de 3600 lúmenes, distancia máxima de 330 metros.
- Se incluye una batería Fenix ARB-L21-6000B que cuenta con un puerto USB-C bidireccional para carga y descarga.
- Interruptor táctico trasero doble para ráfaga instantánea y estroboscopio instantáneo.
- La estructura interna de doble resorte garantiza una iluminación estable incluso bajo un nivel de batería en la cola de la linterna para indicar el nivel de batería.
- Base de impacto de acero inoxidable con incrustaciones de tres puntas de rodaje de acero de tungsteno.
- Fabricado con material de calidad de aleación de aluminio A6061-T6.
- Acabado anodizado duro negro mate en el cuerpo de la luz y acabado recubridor de titanio en el clip del cuerpo.
- Tamaño : 148,5 x 36 x 25,4 mm.
- Peso: 197,2 g (incluida la batería).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido/Apagado
Toque el interruptor táctico para encender la luz de forma silenciosa, suéltelo y la linterna se apagará.
Presione completamente el interruptor táctico para encender/apagar la linterna de forma constante.

Selección de potencias
Con la linterna encendida, haga clic una vez en el interruptor funcional para alternar entre Bajo—Medio—Alto—Ráfaga.

Ráfaga instantánea
Presione completamente el interruptor táctico durante 0,5 segundos para

ВНИМАНИЕ

- Не смотрите прямо в источник света, не вглядывайтесь в пучок света или работающий светодиод.
- Не разбирайте фонарик, если вы не являетесь обученным профессионалом.
- Держите фонарик вне досягаемости детей!
- Не используйте фонарик рядом с возгораемыми объектами, высокая температура может перегреть или поджечь их!
- Не используйте фонарик ненадлежащим образом, например не укажите его на огонь, небезопасно тремти или смейти в случае повреждения фонарика или аккумулятора!
- Фонарик выделяет много тепла при использовании в течение длительного времени, что приводит к высокой температуре корпуса. Избегайте фонарик длительной непрерывности, чтобы избежать ожогов.
- Выключите или извлеките аккумулятор, чтобы избежать случайного включения фонарика во время транспортировки или хранения рядом с потенциально возгораемыми предметами или окружениями.
- Светодиод этого фонаря не подлежит замене, поэтому по окончании срока службы светодиода необходимо заменить весь фонарь.

(РУССКИЙ) ФОНАРИК FENIX TK17

- 3600 люменов максимальной яркости и 330 м максимальной дальности обзора.
- В комплект аккумулятора Fenix ARB-L21-6000B с двусторонним Type-C разъемом для зарядки или разрядки.
- Двойной тактичный переключатель для моментального включения/выключения фонарика на заданном уровне яркости постоянного света.
- Двойная пружина обеспечит постоянную работу без прерывания света даже при сильном ударе.
- Индикатор уровня зарядки в хвостовике.
- Алюминиевый корпус из нержавеющей стали с тремя наконечниками из мягкой нержавеющей стали.
- Корпус из A6061-T6 алюминия со сплавом.
- Нержавеющая анодированная корпус и титановое покрытие клипсы.
- Размер: 148,5 x 36 x 25,4 мм.
- Вес: 197,2 г (включая аккумулятор).

УПРАВЛЕНИЕ

ВКЛ/ВЫКЛ
Слегка нажмите на тактичный переключатель, чтобы бесшумно включить свет, отпустите переключатель и свет погаснет.
Полностью нажмите на тактичный переключатель, чтобы включить постоянный свет.

Выбор уровня яркости
Из ВКЛ/выключенного нажмите на функциональный переключатель изменить яркость в порядке Низкий—Средний—Высокий—Рáfaga.

Моментальная «Ráfaga»
Полностью нажмите тактичный переключатель на 0,5 сек, чтобы вызвать моментальную «Ráfaga».

Срoб
Из ВКЛ/выключенного нажмите на функциональный переключатель, чтобы войти в

警告

- 光源を直視したり、光点を凝視したり、人の目に向けてライトを直接照射しないでください。
- 専門家以外は、ライトを分解しないでください。
- ライトをお子様の手が届くところに置かないでください。
- ライトのヘッド部分や照射光の目の近くに向けて置かないでください。本体が高温になり、過熱したり燃えやすくなったり、発火するおそれがあります。
- ライト本体を口にくっつけるなどの不適切な取り扱いをしないでください。ライト本体が高温になり、過熱したり燃えやすくなったり、発火するおそれがあります。
- ライトの使用中は、本体が非常に高温になります。安全にご使用いただくために、火傷をしないようご注意ください。
- 衣服がポケットやリュックなどの密閉された場所や、燃えやすい物の近くに長時間置かずに、直点灯を繰り返すため、ライトを消灯するか本体から電池を取り除く必要があります。
- 本製品のLEDライトは交換式ではありません。LEDライトの寿命が切れた場合は、本製品を再度ご購入いただく必要があります。

(日本語) FENIX TK17 フラッシュライト

- 最大出力3600lm、最大照射距離330m。
- 充電・給電が可能な2-way USB Type-Cポートを搭載したFenix ARB-L21-6000B電池が付属。
- バックライト/Burst照射/インスタントStrobe照射が可能なデュアルタクトイカスイッチを搭載。
- 内部のデュアルスプリング機構により、激しい衝撃下での安定した動作を実現。
- ケーブル部にバッテリーインジケータを搭載。
- タクトスイッチとブレーキングチップは組み込んだステンレス製ストラップルックを使用。
- 本体材質として、高強度のA6061-T6アルミニウム合金素材を使用。
- マウントブラックは専用アルミ仕上げのライト本体、チタンコート仕上げのポテリグリップ。
- サイズ(約):148.5mm×36mm×25.4mm
- 重量(約):197.2g(電池を含む)

使用方法

点灯/消灯
タクトイカスイッチをタップするとライトが静かに点灯し、スイッチを離すと消灯します。
タクトイカスイッチを完全に押し込むと、ライトが常時点灯/消灯します。

出力選択
ライトの点灯中にファンクションスイッチを長押しすると、ライトの出力が「Low」→「Med」→「High」→「Burst」の順に循環します。

インスタントBurst

タクトイカスイッチを0.5秒間長押しするとBurstモードが起動し、この出力がロックされます。

Strobeモード
ライトが消灯している状態でファンクションスイッチをタップすると、Strobeモードが起動します。ファンクションスイッチをまたタクトイカスイッチを再度タップすると、Strobeモードが消灯し、前面使用していた出力でライトが点灯します。もしくは、タクトイカスイッチを完全に押し込むと、ライトが消灯して出力で点灯します。

モード/バック機能
本製品は、前回選択した出力を記憶するモード/バック機能を搭載しております(Strobeモードを除く)。ライトの消灯後、モード/バックボタンを前面使用していた出力で点灯します。

電池使用

電池タイプ	規格	ボルテージ	ユーザビリティ
Fenix ARB-L21-6000B	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-6000	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-5000 V2.0	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-5000U	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-4000P	21700	3.6 V	推奨

*18650電池、CR123A電池、16340電池の使用は固く禁じられています。

タクトイカスイッチを0.5秒間長押しするとBurstモードが起動し、この出力がロックされます。

Strobeモード
ライトが消灯している状態でファンクションスイッチをタップすると、Strobeモードが起動します。ファンクションスイッチをまたタクトイカスイッチを再度タップすると、Strobeモードが消灯し、前面使用していた出力でライトが点灯します。もしくは、タクトイカスイッチを完全に押し込むと、ライトが消灯して出力で点灯します。

モード/バック機能
本製品は、前回選択した出力を記憶するモード/バック機能を搭載しております(Strobeモードを除く)。ライトの消灯後、モード/バックボタンを前面使用していた出力で点灯します。

電池使用

電池タイプ	規格	ボルテージ	ユーザビリティ
Fenix ARB-L21-6000B	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-6000	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-5000 V2.0	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-5000U	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-4000P	21700	3.6 V	推奨

*18650電池、CR123A電池、16340電池の使用は固く禁じられています。

タクトイカスイッチを0.5秒間長押しするとBurstモードが起動し、この出力がロックされます。

Strobeモード
ライトが消灯している状態でファンクションスイッチをタップすると、Strobeモードが起動します。ファンクションスイッチをまたタクトイカスイッチを再度タップすると、Strobeモードが消灯し、前面使用していた出力でライトが点灯します。もしくは、タクトイカスイッチを完全に押し込むと、ライトが消灯して出力で点灯します。

モード/バック機能
本製品は、前回選択した出力を記憶するモード/バック機能を搭載しております(Strobeモードを除く)。ライトの消灯後、モード/バックボタンを前面使用していた出力で点灯します。

電池使用

電池タイプ	規格	ボルテージ	ユーザビリティ
Fenix ARB-L21-6000B	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-6000	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-5000 V2.0	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-5000U	21700	3.6 V	推奨
Fenix ARB-L21-4000P	21700	3.6 V	推奨

*18650電池、CR123A電池、16340電池の使用は固く禁じられています。

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSIPLATO FL1	TURBO	FORT	MOYEN	FAIBLE	STROBE
☞ PUISSANCE	3600 lumens	1000 lumens	350 lumens	30 lumens	3000 lumens
⌚ AUTONOMIE	3 heures 45 minutes*	3 heures 50 minutes	8 heures	60 heures	/
📏 PORTÉE	330 mètres	170 mètres	100 mètres	30 mètres	/
⊕ INTENSITÉ	27300 candela	7250 candela	2450 candela	225 candela	/
✓ RÉSISTANCE AUX CHUTES	1 mètre				
✓ SUBMERSIBLE	IP68				

Remarque : les données ci-dessus ont été obtenues par le laboratoire de tests de Fenix d'humidité de 50 %~80 %. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée ainsi que les batteries utilisées.
*L'autonomie en sortie Turbo incorpore les durées à puissance réduite dues à la température et au système de protection incorporé à la lampe.

CARACTÉRISTIQUES DES BATTERIE

Type	Dimensions	Voltage	Emploi
Fenix ARB-L21-6000B	21700	3,6 V	Recommandé
Fenix ARB-L21-6000	21700	3,6 V	Recommandé
Fenix ARB-L21-5000 V2.0	21700	3,6 V	Recommandé
Fenix ARB-L21-5000U	21700	3,6 V	Recommandé
Fenix ARB-L21-4000P	21700	3,6 V	Recommandé

*Il est strictement interdit d'utiliser une batterie 18650, CR123A ou 16340.
*Les batteries Li-ion 21700 sont des cellules puissantes conçues pour des applications commerciales et doivent être traitées avec prudence et manipuées avec soin. L'utilisation de batteries de mauvaise qualité ou une mauvaise manipulation des batteries peut entraîner un court-circuit ou une surcharge, ce qui peut entraîner une combustion et compromettre la sécurité des utilisateurs et des biens. Tout effet indésirable résultant de l'utilisation de batteries non autorisées n'est couvert par la garantie ou la responsabilité de Fenix. L'utilisation de batteries de qualité avec protection des circuits réduit le risque de combustion ou d'explosion.

ingressar al modo Ráfaga y bloquear esta potencia.

Modo Estroboscópico
Con la linterna apagada, toque el interruptor funcional para ingresar al modo estroboscópico; suéltelo y la linterna se apagará.
Con la linterna encendida, mantenga presionado el interruptor funcional durante 0,5 segundos para ingresar al modo estroboscópico; toque el interruptor funcional o interruptor táctico una vez más para salir del modo estroboscópico y recuperar la potencia utilizada anteriormente o presione completamente el interruptor táctico para apagar la linterna.

Circuito de memoria inteligente
La linterna memoriza automáticamente el última potencia seleccionada, excepto Estroboscópico. Cuando se enciende nuevamente, se recupera la potencia utilizada anteriormente.

ESPECIFICACION DE BATERIA

Tipo	Dimension	Voltage	Usabilidad
Fenix ARB-L21-6000B	21700	3,6 V	Recomendada
Fenix ARB-L21-6000	21700	3,6 V	Recomendada
Fenix ARB-L21-5000 V2.0	21700	3,6 V	Recomendada
Fenix ARB-L21-5000U	21700	3,6 V	Recomendada
Fenix ARB-L21-4000P	21700	3,6 V	Recomendada

*Está estrictamente prohibido utilizar baterías 18650, CR123A o 16340.
*Las baterías de iones de litio 21700 son células potentes diseñadas para aplicaciones

PARAMETROS TÉCNICOS

ANSIPLATO FL1	RAFAGA	ALTO	MEDIO	BAJO	ESTROBOSCÓPICO
☞ POTENCIA	3600 lúmenes	1000 lúmenes	350 lúmenes	30 lúmenes	3000 lúmenes
⌚ AUTONOMIA	3 horas 45 minutos*	3 horas 50 minutos	8 horas	60 horas	/
📏 DISTANCIA	330 metros	170 metros	100 metros	30 metros	/
⊕ INTENSIDAD	27300 candelas	7250 candelas	2450 candelas	225 candelas	/
✓ RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro				
✓ SUMERGIBLE	IP68				

Nota: De acuerdo con la norma ANSIPLATO FL1, las especificaciones anteriores se basan en los resultados obtenidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando una batería Fenix ARB-L21-6000B a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50 % ± 8 %.

*La salida Ráfaga se mide en tiempo de funcionamiento total, incluida la baja de potencia a niveles reducidos debido a la temperatura o al diseño del mecanismo de protección.

comerciales y deben tratarse con precaución y manipularse con cuidado. El uso de baterías de baja calidad o el manejo inadecuado de las baterías (como sobrecalentamiento o sobrecalentamiento) puede provocar una combustión y poner en peligro la seguridad de los usuarios y la propiedad. Los efectos adversos resultantes del uso de baterías de baja calidad no están cubiertos por nuestra garantía ni responsabilidad de Fenix. El uso de baterías de calidad con protección de circuitos reduce el potencial de combustión o explosión.

ingressar al modo Ráfaga y bloquear esta potencia.

Modo Estroboscópico
Con la linterna apagada, toque el interruptor funcional para ingresar al modo estroboscópico; suéltelo y la linterna se apagará.
Con la linterna encendida, mantenga presionado el interruptor funcional durante 0,5 segundos para ingresar al modo estroboscópico; toque el interruptor funcional o interruptor táctico una vez más para salir del modo estroboscópico y recuperar la potencia utilizada anteriormente o presione completamente el interruptor táctico para apagar la linterna.

Circuito de memoria inteligente
La linterna memoriza automáticamente el última potencia seleccionada, excepto Estroboscópico. Cuando se enciende nuevamente, se recupera la potencia utilizada anteriormente.

ESPECIFICACION DE BATERIA

Tipo	Dimension	Voltage	Usabilidad
Fenix ARB-L21-6000B	21700	3,6 V	Recomendada
Fenix ARB-L21-6000	21700	3,6 V	Recomendada
Fenix ARB-L21-5000 V2.0	21700	3,6 V	Recomendada
Fenix ARB-L21-5000U	21700	3,6 V	Recomendada
Fenix ARB-L21-4000P	21700	3,6 V	Recomendada

*Está estrictamente prohibido utilizar baterías 18650, CR123A o 16340.
*Las baterías de iones de litio 21700 son células potentes diseñadas para aplicaciones

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSIPLATO FL1	TURBO	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	СТРОБ
☞ ЯРКОСТЬ	3600 люмен	1000 люмен	350 люмен	30 люмен	3000 люмен
⌚ ВРЕМЯ РАБОТЫ	3 ч 45 мин*	3 ч 50 мин	8 ч	60 ч	/
📏 ДАЛЬНОБОЙНОСТЬ	330 м	170 м	100 м	30 м	/
⊕ ИНТЕНСИВНОСТЬ СВЕТОВОГО ПОТОКА	27300 кд	7250 кд	2450 кд	225 кд	/
✓ УДАРЗОЩИТА	1 м				
✓ ВЛАГОЗАЩИТА	IP68				

Примечание: В соответствии со стандартом ANSIPLATO FL1 приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием аккумулятора Fenix ARB-L21-6000B при температуре 21±3 °C и влажности 50% ± 8%.

*Время работы в режиме «Турбо» измеряется в целом за общее время работы, включая работу на пониженных уровнях, на которые фонарь переходит из-за срабатывания механизма защиты от перегрева.

режим стробоскопа, отпустите его, и свет фонарика погаснет. Из ВКЛ нажмите и удерживайте функциональный переключатель в течение 0,5 секунды, чтобы войти в режим стробоскопа, нажмите на функциональный переключатель или тактичный переключатель один раз, чтобы выйти из режима стробоскопа на ранее использованный уровень яркости или полностью нажмите на тактичный переключатель, чтобы выключить фонарик.

Умная память режимов
Фонарик запоминает ранее выбранный режим освещения и ранее использованный уровень яркости, за исключением режимов «Стрoб», каждый раз при включении в данный режим будет восстанавливаться ранее использованный уровень яркости.

ответственность Fenix. Использование качественных аккумуляторов с защитой цепи снижает вероятность возгорания или взрыва.

ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

Открутите хвостовик и вставьте аккумулятор положительным полюсом по направлению к голове фонарика, затем затяните хвостовик обратно.

ЗАРЯДКА

- Открутите голову фонарика, чтобы открыть порт зарядки USB Type-C, подключите разъем USB Type-C зарядного кабеля к разъему зарядки на фонарике.
- Во время зарядки индикатор на корпусе фонарика будет светиться синим и количество светящихся сегментов индикатора укажет на текущий уровень зарядки аккумулятора. При окончании зарядки будут светиться все сегменты индикатора, что указывает на полную зарядку. Примечание: Заряжайте аккумулятор фонарика каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

- Нажмите на любую кнопку, чтобы включить фонарик и выключите его в пределах одной секунды. Ступца 0,5 сек индикатор уровня зарядки аккумулятора покажет степень зарядки на протяжении 3 секунд.
- Индикатор останется выключенным, если фонарик включен более чем на одну секунду или уже светит.

2) При полном заряде индикатор укажет, что аккумулятор полностью заряжен. Примечание: Заряжайте аккумулятор фонарика каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

- Нажмите на любую кнопку, чтобы включить фонарик и выключите его в пределах одной секунды. Ступца 0,5 сек индикатор уровня зарядки аккумулятора покажет степень зарядки на протяжении 3 секунд.
- Индикатор останется выключенным, если фонарик включен более чем на одну секунду или уже светит.

2) При полном заряде индикатор укажет, что аккумулятор полностью заряжен. Примечание: Заряжайте аккумулятор фонарика каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

- Нажмите на любую кнопку, чтобы включить фонарик и выключите его в пределах одной секунды. Ступца 0,5 сек индикатор уровня зарядки аккумулятора покажет степень зарядки на протяжении 3 секунд.
- Индикатор останется выключенным, если фонарик включен более чем на одну секунду или уже светит.

2) При полном заряде индикатор укажет, что аккумулятор полностью заряжен. Примечание: Заряжайте аккумулятор фонарика каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

- Нажмите на любую кнопку, чтобы включить фонарик и выключите его в пределах одной секунды. Ступца 0,5 сек индикатор уровня зарядки аккумулятора покажет степень зарядки на протяжении 3 секунд.
- Индикатор останется выключенным, если фонарик включен более чем на одну секунду или уже светит.

2) При полном заряде индикатор укажет, что аккумулятор полностью заряжен. Примечание: Заряжайте аккумулятор фонарика каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

- Нажмите на любую кнопку, чтобы включить фонарик и выключите его в пределах одной секунды. Ступца 0,5 сек индикатор уровня зарядки аккумулятора покажет степень зарядки на протяжении 3 секунд.
- Индикатор останется выключенным, если фонарик включен более чем на одну секунду или уже светит.

2) При полном заряде индикатор укажет, что аккумулятор полностью заряжен. Примечание: Заряжайте аккумулятор фонарика каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

- Нажмите на любую кнопку, чтобы включить фонарик и выключите его в пределах одной секунды. Ступца 0,5 сек индикатор уровня зарядки аккумулятора покажет степень зарядки на протяжении 3 секунд.
- Индикатор останется выключенным, если фонарик включен более чем на одну секунду или уже светит.

2) При полном заряде индикатор укажет, что аккумулятор полностью заряжен. Примечание: Заряжайте аккумулятор фонарика каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

- Нажмите на любую кнопку, чтобы включить фонарик и выключите его в пределах одной секунды. Ступца 0,5 сек индикатор уровня зарядки аккумулятора покажет степень зарядки на протяжении 3 секунд.
- Индикатор останется выключенным, если фонарик включен более чем на одну секунду или уже светит.

2) При полном заряде индикатор укажет, что аккумулятор полностью заряжен. Примечание: Заряжайте аккумулятор фонарика каждые четыре месяца, чтобы поддерживать оптимальную производительность аккумулятора.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

- Нажмите на любую кнопку, чтобы включить фонарик и выключите его в пределах одной секунды. Ступца 0,5 сек индикатор уровня зарядки аккумулятора покажет степень зарядки на протяжении 3 секунд.
- Индикатор останется выключенным, если фонарик включен более чем на одну секунду или уже светит.

2) При полном заряде индикатор укажет, что аккумулятор полностью заряжен. Примечание: